

# It Is Well - 我心靈得安寧

Horstio G. Dpafford

Key of Db Capo 1  
58 BPM in 4/4

**C** **F** **G** **C**  
When peace, like a river, attend my way  
有時享平安如江河平又穩

**Am7** **D/Gb** **G**  
When sorrows like sea billows roll  
有時憂傷來似浪滾

**C** **F** **D/Gb** **G**  
Whatever my lot, Thou hast taught me to say  
不論何環境主已教導我說

**C** **F** **G** **C**  
It is well, it is well with my soul  
我心靈得安寧得安寧

**C**  
It is well (It is well)  
我心靈

**C**  
with my soul (with my soul)  
得安寧

**F** **G** **C**  
It is well, it is well with my soul  
我心靈得安寧得安寧

Though Satan should buffet, though trials should come  
撒但雖來侵眾試煉雖來臨  
Let this blest assurance control  
但有主美証在我心  
That Christ has regarded my helpless estate  
基督已看清我乏助之困境  
And hath shed His own blood for my soul  
甘流血救贖我賜安寧

My sin, oh, the bliss of this glorious thought  
回想我眾罪全釘在十架上  
My sin, not in part but the whole  
每念此衷心極歡暢  
Is nailed to the cross and I bear it no more

主 擔 我 重 擔 何 奇 妙 大 恩 情  
Praise the Lord, praise the Lord, O my soul  
讚 美 主 我 心 靈 得 安 寧

And Lord, haste the day when my faith shall be sight  
求 主 快 再 來 使 信 心 得 親 見  
The clouds be rolled back as a scroll  
雲 彩 將 捲 起 在 主 前  
The trump shall resound and the Lord shall descend  
號 筒 聲 吹 嚮 主 再 臨 掌 權 柄  
Even so, it is well with my soul  
願 主 來 我 心 靈 必 安 寧